

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **16 (1969)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

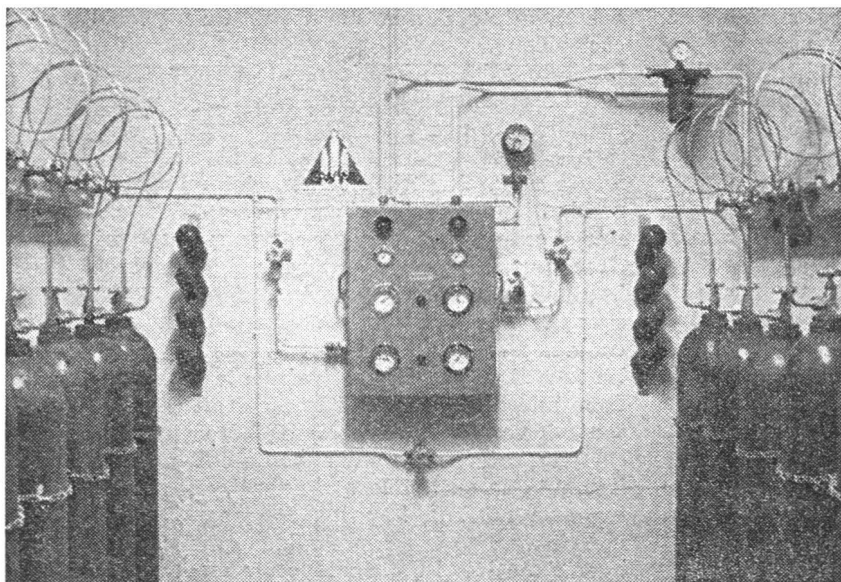
tranti nella sfera di competenza dei cantoni, l'obbligo di allestire un calcolo dettagliato delle spese supplementari veniva però sempre più contestato. Questa opposizione proviene in primo luogo dalle file degli architetti privati i quali si ripromettono, da una liquidazione forfettaria delle domande di sussidio, un sensibile risparmio di tempo. Lo stesso vale naturalmente anche per gli organi cantonali preposti al controllo delle costruzioni.

Dacchè, con l'introduzione delle ITRP, è stata raggiunta una notevole semplificazione della costruzione dei rifugi, riteniamo che l'applicazione della liquidazione forfettaria entro un quadro limitato possa essere legittimata. Non va però dimenticato, di fronte alle irregolarità che si devono ancora sempre rilevare nei conteggi, che con tale misura si abbandona un certo principio educativo. Perciò, d'intesa col Controllo federale delle finanze, vorremmo limitare questa liquidazione forfettaria alla costruzione dei

rifugi privati fino a un massimo di 100 posti protetti e, provvisoriamente, alla sola durata d'un anno. In caso di buona prova, saremo senz'altro disposti di abolire anche la limitazione temporanea.

In esecuzione di questo provvedimento, l'Ufficio federale rivolgerà ai cantoni una istruzione tendente a regolare in dettaglio questa procedura d'importo semplificata. A tale scopo saranno da noi prescritti i prezzi supplementari indicativi per posto protetto, graduati secondo la grandezza dei rifugi. Questi prezzi dovranno tuttavia servire solo quali direttive e non potranno fornire al committente dell'opera alcuna pretesa giuridica. Determinante per la fissazione definitiva del sussidio risulterà sempre, come già finora, il conteggio dettagliato, come è detto nella precitata circolare n. 65 del 17 agosto 1967, al paragrafo 3.4.

Beninteso, lasceremo ai cantoni la libertà di applicare o meno queste misure nell'ambito della loro giurisdizione.



Wir
planen
liefern
und
installieren

Gas- Versorgungs- Anlagen

für die zentrale
Verteilung
von Sauerstoff
Lachgas
Pressluft
und Vakuum

Unser Fachdienst
steht Ihnen für unverbindliche Beratung
gerne zur Verfügung

Postfach
6002 Luzern
☎ 041 41 51 51



Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern

Protection civile ——— autoprotection